

**La Vie de Sainte Marie l’Egiphtienne,
Ou ci encoumence
La Vie de Saine Marie l’Egypcienne¹.**

Mss. 7218, 7633.

Ne puet venir trop tart a oeuvre
Bons ouvriers qui fanz lasser oeuvre,
Quar bons ouvriers, fachiez, regarde
Quant il vient tart, se il se tarde,
5 Et l’en n’i a ne plus ne mains,
Ainz met en oeuvre les .ij. mains,
Et d’ouvrer est li coustumiers
Que il ataint toz les premiers.
D’une ouvrière vous vueil retrère
10 Qui en la fin de son afère
Ouvra li bien qu’il i parut,
Que la joie li apparut
De paradis à porte ouverte
Por l’ouvraingne & por sa déferte.
15 D’Égypte fu la Crestienne
Et avoit non Égypcienne ;
Son droit non li fu de Marie.
Malade fu, puis fu garie ;
Malade fu, voire de l’âme,
20 Qu’ainz n’oïstes parler de fame
Qui tant fust à l’âme vilaine,
Nès Marie la Magdeleine
Fole vie mena & orde ;
La Dame de miséricorde
25 La rapela, puis vint arrière,
Et fu à Dieu bone & entière.

Ceste dame dont je vous conte
(Ne fai l’ele fu fille à conte,
A roi ou à empereor)

¹ Aucun passage de ces douze cent quatre-vingt-dix vers ne peut servir à fixer, d’une manière certaine, la date de cette pièce ; cependant je me range volontiers à l’avis de M. Paulin Paris qui, dans *l’Histoire littéraire de la France*, s’exprime ainsi à son égard : « Rutebeuf a mis la pieuse histoire de sainte Marie l’Égyptienne en vers élégants et faciles : c’est évidemment un travail de sa vieillesse, car l’étude attentive de ses compositions prouve que plus il acquit d’expérience, moins il se permit les pointes et les pénibles jeux de mots que nous avons dû si fréquemment lui reprocher. »

30 Corouça mult fon Sauréor.
Quant .xij. ans mult par fu bele,
Mult i ot gente damoifele,
Plefant de cors, gente de vis.
Je ne fai que plus vous devis :
35 Mult fu bien fete par defors
De quanqu'il apartint au cors ;
Mès li cors fu & vains & voles
Et chanjoit à pou de paroles.
A .xij. anz leffa père & mère
40 Por fa vie dure & amère.

Por fa vie en fol us defpandre
Ala d'Égypte en Alixandre.
De .iiij. manières de péchiez
I fu li fiens cors entechiez :
45 Li uns fu de li enyvrer,
Li autres de fon cors livrer.
Du tout en tout à la luxure:
N'i avoit borne ne mesure ;
En geus, en boules & en veilles
50 Entendoit li qu'à granz merveilles
Devoit à toute gent venir
Comment ce pooit soustenir.
Xvij. ans mena tel vie ;
Mès de l'autrui n'avoit envie
55 Robes, deniers, ne autre avoir
Ne voloit de l'autrui avoir.
Por gaaing tenoit bordelage
Et por proefce tel outrage :
Son trésor estoit de mal fère.
60 Por plus d'amis à li atrère
Se feoit riche & comble & plaine ;
Ès vous fa vie & fon couvaine :
N'i gardait ne coufin ne frère,
Ne refufoit ne filz ne père.
65 Toute l'autre vilaine vie
Paffoit la feue lécherie.

Ainsi com tesmoingne la lettre,
Sanz riens oster & sanz plus metre,
Ot la dame ou país esté ;
70 Mès or avint en .i. esté
C'une torbe d'Égyptiens,
De preudommes, bons Creftiens,

Voudrent le sépulcre requerre.
Si se partirent de lor terre
75 Por aler à Jhérufalem,
Qu'en cele sefon i va l'en,
Au mains la gent de la contrée.
Marie a la gent encontrée :
Venue l'en est au passage.
80 Cele qui lors n'estoit pas sage,
Qui ainfi demenoit sa vie,
Vit .i. homme lez la navie
Qui atendoit la gent d'Égypte
Que je vous ai ci-devant dite ;
85 Lor compains fu : li vint avant.
Cele il est venu devant :
Proié l'i a qu'ele li die
De lui & de sa compaignie
Quel part il voudront cheminer.
90 Cil li respont sans demorer
Por aler là où j'ai conté
Voudroient estre en mer monté.
— « Amis, dites-moi une chose :
Véritez est que je propose
95 A aler là où vous voudrez.
Ne fai se vous m'escondirez
D'avoec vous en vostre nef estre. »
— « M'amie, fachiez que li mestre
Ne l' vous porront par droit desfendre
100 Se vous lor avez riens que tendre ;
Mès vous oez dire à la gent :
« A l'uis, à l'uis qui n'a argent ! »
— « Amis, je vous faz afavoir
Je n'ai argent ne autre avoir,
105 Ne chose dont je puisse vivre ;
Mès se léenz mon cors lor livre
Il me soufferront bien atant. »
Ne dist plus, ainçois les atant ;
S'entencion fu toute pure
110 A plus ouvrer de la luxure.

Li preudom oï la parole
Et la penssée de la fole :
Preudom fu, por ce li greva.
La fole left, li se leva.
115 Cele ne fu pas esperdue ;
A la nave l'en est venue.

Ij. jovenciaus trova au port
Où mener foloit fon déport.
Proie lor qu'en mer la méiffent
120 Por tel convent que il féiffent
Toute leur volenté de li.
Celui & celui abeli,
Qui lor compaignons atendoient
Sor le port où il l'esbatoient ;
125 Ne l'i font ç'un petit tenu
Que lor compaignon font venu,
Li marinier les voiles tendent,
En mer l'empaignent, plus n'atendent.

L'Égypticiene est mise en mer.
130 Or font li mot dur & amer
De raconter sa vie amère,
Qu'en la nef ne fu nez de mère,
S'il fu de li avoir temptez,
Qu'il n'en féift ses volentez.
135 Fornications, advoltire²,
Et pis allez que ne sai dire
Fist en la nef ; ce fust sa feste.
Por orage ne por tempeste
Ne leffa son voloir à fère
140 Ne péchié que li péuft plère.
Ne li souffiffoit sanz plus mie
Des jovenciaus la compaignie,
Des viex & des jones enfamble,
Et des chaftes, si com moi samble ;
145 Se metoit en itèle guife
Qu'ele en avoit à sa devise.
Ce qu'ele estoit si bèle fame.
Fefoit à Dieu perdre mainte âme,
Qu'ele estoit laz de decevance.
150 De ce me merveil sanz doutance
Quant la mer, qui est nète & pure,
Souffroit son péchié & l'ordure,
Et qu'enfers ne l'aforbiffoit,
Ou terre, quant de mer iffoit.
155 Mès Diex atent, & por atendre
Se fist les braz en croiz estendre ;
Ne veut pas que péchierres muire ;
Ainz convertisse à sa droiture.

² Ms. 7633. VAR. avoutire, adultère.

Sanz grant anui vindrent au port ;
160 Mult i orent joie & déport.
Grant feste firent cèle nuit,
Mès cele où tant ot de déduit,
De geu & de joliveté,
S'en ala parmi la cité.
165 Ne sambla pas estre recluse :
Partout regarde, partout muse,
Por connaître liquel font fol.
Ne li covient sonete à col :
Bien fift samblant qu'ele estoit fole,
170 Que par samblant, que par parole,
Car son abit & sa semblance
Démonstroient sa connoissance.
S'ele ot fet mal devant assez
Son meffet ne fu pas passez.
175 Pis fift que devant fet n'avoit,
Quar du pis fift qu'ele savoit.
A l'église l'aloit monstrier
Por les jovenciaus encontre,
Et les sivoit jusqu'à la porte,
180 Si com ses anemis la porte.

Li jors vint de l'Ascension :
La gent à grant porcession
Aloit aorer la croiz sainte
Qui du sanc Jhésu-Crist fu tainte.
185 Cele penssa en son corage
Cel jor leroit son laborage,
Et por celui saintisme jor
Seroit de péchier à séjor.
Venue l'en est en la presse
190 Là où èle fu plus espesse
Por aler la croiz aorer,
Que n'i voloit plus demorer.
Venue en est jusqu'à l'église.
Ele ne pot en nule guise
195 Metre le pié sor le degré ;
Mès tout auffi com de son gré,
Et volentiers venist arrière,
Se trova à la gent première ;
Dont se refmuet & vient avant,

200 Mès ne valut ne que devant³.
 La dame voit bien & entent
 Que c'est noient à qu'ele tent :
 Com plus d'entrer léenz l'engresse
 Et plus la recule la presse.
 205 Or dist la dame à soi-méisme :
 « Laffe moi ! coin petit d'aïfme,
 Com fol tréu, com fier paiage
 Ai rendu Dieu de mon aage !
 Onques nul jor Dieu ne servi,
 210 Ainçois ai le cors affervi
 A péchier por l'âme confondre :
 Terre devroit desouz moi fondre.
 Biaus douz Diex, bien voi par tes signes
 Que li mien cors n'est pas si dignes
 215 Que il entre en si digne place,
 Por mon péchié qui si m'enlace !
 Ha, Diex ! sire du firmament !
 Quant c'ert au jor du jugement
 Que tu jugeras mors & vis,
 220 Par mon cors qui est ors & vils
 Sera en enfer m'âme mise
 Et mon cors après le juife.
 Mon péchié m'ert el front escriz ;
 Comment puet ceffer brais ne criz ?
 225 Comment puet ceffer plors & lermes ?
 Laffe ! jà est petiz li termes :
 Li justes n'ofera mot dire,
 Et cil qui est en advoltire
 Quel part se porra-il repondre,
 230 Qu'à Dieu ne l'estuise respondre ?
 Ainfi se complaint & démente,
 Et se clame laffe dolente.
 « Laffe ! fet-ele, que serai ?
 Laffe moi ! comment oserai
 235 Merci crier au Roi de gloire,
 Qui tant ai mis le cors en foire ?
 Mès por ce que Diex vint en qerre
 Non mie por les justes queue
 Mès por péchéors apeler,

³ Après ce vers, le Ms. 7633 ajoute les quatre suivants :

Par maintes fois li avenoit
 Quant jusqu'à l'église venoit,
 Ariers venoit maugré ces dens
 Que ne pooit entrer dedens.

240 Mon mesfet ne li doi celer. »
 Lors garde à l'entrer de l'église
 Une ymage par grant devise
 En l'onor de la Dame fete
 Par qui ténébror fu desfete :
 245 Ce fu la glorieuse Dame.
 Adonc se mist la bone fame
 A nuz genouz & à nuz coutes ;
 Le pavement moille de gouttes
 Qui des iex li chiéent aval,
 250 Qui li moillent tout contre val
 Le vis & la face vermeille.
 Enfi raconte la merveille
 Et son péchié à cele ymage
 Comme à .i. saint preudomme sage ;

255 En plorant dist : « Virge pucele⁴,
 Qui de Dieu fus mère & ancele,
 Qui portas ton fil & ton père,
 Et tu fus la fille & la mère,
 Se ta portéure ne fust
 260 Qui fu mise en la croiz de fust,
 En enfer fussions sanz retor ;
 Ci eüst péreilleuse tor.
 Dame, qui por ton douz salu
 Nous as geté de la palu
 265 D'enfer, qui est vils & obscure,
 Virge, pucele nète & pure,
 Si com la rose ist de l'espine,
 Iffis, glorieuse Roïne,
 De juerie qui est poingnanz
 270 Et tu es souef & oingnanz ;
 Tu es rose, & ton fils fruis.
 Enfer fu par ton fruit destruis.
 Dame, tu amas ton ami,
 Et j'ai amé mon anemi ;
 275 Chastée amas & je luxure :
 Bien s'ont de diverse nature
 Je & tu qui avons .i. non.
 Le tien est de si douz renon
 Que nus ne l'ot ne l'i déduie ;
 280 Li miens est plus amer que fuie

⁴ Les quatorze vers suivants ne se trouvent pas au Ms. 7633 ; ils sont reproduits dans le *Dit de la fame et du Soucretain*. (Voyez cette pièce, vers vingt-cinquième et suivants.)

Nofre Sires ton cors ama ;
Bien i pert, que cors & âme a
Mis o foi en fon habitacle.
Por toi a fet maint biau miracle,
285 Por toi honore-il toute fame,
Por toi a-il fauvé mainte âme,
Por toi portière & por toi porte,
Por toi brifa d'enfer la porte,
Por toi & por t'umilité,
290 Por toi, por ta bénignité⁵,
Se fift ferjanz qui sires ière ;
Por toi est estoile & lumière
A cels qui font en toz périls ;
Daigna li tiens gloriex filz
295 A nous fère ceste bonté,
Et plus affez que n'ai conté.

« Quant ce ot fet li Rois du monde,
Li Rois par qui toz biens habonde,
Monta ès ciex avoec fon père.
300 Dame, or te pri que à moi père
Ce qu'il à péchéors promift
Quant le Saint-Espir lor tramift :
Il dift que jà de nul péchié
Dont péchierres fust entechié,
305 Puis que de ce se repentift
Et dolor au cuer en sentift,
Jà ne les recorderoit puis.
Dame, je qui fui mife et puis
D'enfer par ma grant mefprifon,
310 Getez-moi de ceste prifon.
Soviegne-vous de celle laffe
Qui de péchiez toute autre paffe.
Quand vous lez voftre Fil ferez,
Que vous toute gent jugerez,
315 Ne vous souviagne de mes fez
Ne des grans péchiez que j'ai fez ;
Mès, fi com vous le poez fère,
Prenez en cure mon afère
Que fans vous fui en fort berele,
320 Sanz vous ai perdu la querele.
Si com c' est voirs & je le fai

⁵ Ms. 7633. VAR.

Por toi, por ta miféricorde,
Por toi, Darne, & por ta concorde, &c.

Et par espoir & par effai,
Si aiez-vous de moi merci.
Trop ai le eues pâle & noirci
325 De mes péchiez dont ne fai nombre
Se ta douceur ne m'en descombre »

Adonc l'est levée Marie ;
Près li samble que fu garie.
Si ala la croiz aorer
330 Que toz li mons doit honorer ;
Quant ot oï le Dieu servise
Si l'est partie de l'église.
Devant l'ymage est revenue :
De rechief dist la convenue,
335 Comment ele se contendra.
Si demande que devendra,
Ne en quel leu porra ganchir.
Mestier a de l'âme franchir ;
Trop a esté à péchier serve.
340 Dès or veut que li cors déferve
Par quoi l'ame n'ait dampnement
Quant c'ert au jor du jugement ;
Et dist « Dame, en pièges vous met,
Et li vous créant & promet
345 Jamès en péchié n'encharrai.
Entrez-i, je vous en garrai,
Et m'enfeigniez quel part je fuie
Le monde⁶, qui put & anuie
A cels qui vuélent chaste vivre. »
350 Une voiz oï à délivre,
Qui li dist : « De ci partiras,
Au moustier Saint-Jehan iras ;
Puis passeras le flun Jordain,
Et en pénitance t'enjoin
355 Qu'avant soies confesse fete
De ce qu'à Dieu t'es li meffete.

« Quant tu auras l'eve passée,
Une forest espesse & lée
Delà le fleuve troveras.
360 En cele forest enterras :
Iluec feras ta pénitance
De tés péchiez, de t'ignorance ;

⁶ Ms. 7633. VAR. Le siècle.

Ilueques feniras ta vie,
Tant qu'aus sainz ciex feras ravie. »
365 Quant la came ot la voiz oïe,
Durement en fu esjoïe ;
Leva la main, li se seigna,
Ce fist que la voiz enfeigna,
Qu'a Dieu ot le cuer enterin.
370 Lors encontra .i. pélerin ;
Iij. maailles, ce dist l'estoire,
Li clona por le Roi de gloire.
Iij. petiz pains en acheta ;
De cels vesqui, plus n'enporta :
375 Ce fu toute la foustenance
Tant comme el fu en pénitance.

Au flun Jordain en vint Marie ;
La nuit i prist hebregerie :
Du moustier, Saint-Jehan fu près.
380 Sor la rive, dont doit après
Passer le flun à lendemain,
Menja la moitié d'un sien pain ;
De l'eve but saintefiée,
Quant béu l'ot, mult en fu liée :
385 De l'eve a lavée la teste ;
Mult en fist grant joie & grant feste.
Laffe se sent & traveillie ;
N'ot point de couche appareillie,
Ne dras de lin, ne oreiller :
390 A terre l'estut sommeillier.
S'ele dormi ce ne fu gaires ;
N'ot pas toz jors géu en aires.
Par matin la dame se liève.
Au moustier vient & ne li griève ;
395 Là reçut le cors Jhéfu-Crist,
Si com nous trovons en escrit.

Quant ele ot recéu le cors
Celui qui d'enfer nous mist fors,
Lors se part de Jhérusalem,
400 Puis l'en entra en .i. chalan ;
Le flun passa, el bois en vint :
Sovent de celui li souvint
Qu'ele avoit mise en ostage
A l'église devant l'ymage ;
405 Sovent prie qu'il la gariffe,

Que par temptement ne guerpisse
Ceste vie jusqu'à la mort ;
Quar l'autre l'âme & le cors mort.
Or n'a que .ij. pains & demi ;
410 Meftier est Dieu ait à ami ;
De cels ne vivra-ele mie,
Se Diex ne li fet autre aïe.

Parmi le bois l'en va la dame ;
En Dieu a mis son cors & l'âme.
415 Toute jor va, toute jor vient,
Tant que la nuit venir covient.
En lieu de biau palais de marbre
S'est couchie defouz .i. arbre.
J. petit menja de son pain,
420 Puis l'endormi jusqu'à demain.
Lendemain au chemin se met
Et du cheminer l'entremet
Vers oriant la droite voie.
Tant chemina (que vous diroie ?)⁷
425 Toute devint et bois sauvage.
Sovent réclame son ostage
Qu'ele ot devant l'ymage mis :
Meftier est Diex li soit amis.
La dame fu en la forest ;
430 Mès que de nuit ne prent areft.
Sa robe deront & despièce :
Chascuns rains emporte une pièce ;
Quar tant ot en son dos esté ;
Et par yver & par esté,
435 De pluie, de chaut & de vant,
Toute est deroute par devant.
N'i remest mès coufture entière
Ne par devant ne par derrière.
Si cheveil font par les épaules ;
440 Lors n'ot talent de mener baules⁸,
A paine déist ce fust ele
Qui l'eüst véu damoisele,
Quar ne paroît en li nul signe.
Char ot noire com pel de cigne ;
445 Sa poitrine devint mossue,

⁷ Le Ms. 7633 ajoute ces deux vers :
A tout la foif, à tout la fin
Et à petit d'yaue & de pain.

⁸ *Baules*, danses, joyeusetés.

Tant fu de pluie débatue.
 Les braz, les lons dois & les mains
 Avoit plus noirs (& c'ert du mains)
 Que n'estoit pois ne arremenz.
 450 Ses ongles rooingnoit aus denz ;
 Ne samble qu'ele ait point de ventre
 Por ce que viande n'i entre.
 Les piez avoit crevez defus,
 Defous navrez que ne pot plus.
 455 Quant une espine la poingnoit
 En Dieu priant les mains joingnoit :
 Ceste règle a tant maintenue
 Plus de .xl. anz ala nue ;
 .Ij. petits pains non guères granz ;
 460 De cels vesqui par plufors anz,
 Le premier an devindrent dur
 Com se fuffent pierres de mur ;
 Chascun jor en menja Marie,
 Mès ce fu petite partie.

 465 Si pain font failli & mengié,
 Ne por ce n'a pas estrangié
 Le bois por faute de viande.
 Autres délices ne demande
 Fors que l'erbe du pré mefnue
 470 Si com une autre beste mue ;
 De l'eve bevoit au ruiffel,
 Qu'ele n'avoit point de vessel.
 Ne fet à plaindre li péchiez
 Puis que li cors l'est atachiez
 475 A fère li port pénitance.
 D'erbes estoit sa soustenance :
 Déables tempter la venoit
 Et les fez li ramentevoit
 Qu'ele avoit set en sa jovente.
 480 Li uns après l'autre la tempte :
 « Marie, qu'es-tu devenue
 Qui en cest bois es toute nue ?
 Lefse le bois & li t'en is !
 Fole fus quant tu i venis⁹.
 485 Tenir le doit à grant folie
 Cil qui voit ta mélancolie. »

⁹ Le manuscrit ajoute :

Bien as getei ton cors à gafte
 Quant cis viz sans pain & sans pafte.

La dame entent bien le déable,
Bien fet que c'est mençonge & fable.
Tant a apris l'oneste vie
490 Que toute la mauvèse oublie ;
Ne l'en fovient, ne ne l'en chaut
De temptacion ne d'affaut,
Quar tant a le bofcage apris,
Et tant de repas i a pris,
495 Et les plèges qui bien la garde,
Et la visite & la regarde,
Qu'ele n'a garde qu'ele en chiée
Ne que déformés li meschiée.
Toz les .xvij. anz premiers
500 Fu li déables, coustumiers
De li tempter en itel guise ;
Mès quant il voit que petit prise
Son dit, son amonestement,
Son geu & son esbatement,
505 Si la leffa ; plus ne li nuit,
Ne l'en fovint, ne la connuit.

Or vous leraï ester la dame
Qui le cors pert por garder l'âme ;
Si vous dirai d'une gent sainte
510 Qui feoit pénitance mainte
En l'église de Palestine ;
Estoit la gent de bone orine.
Entre ces genz ot .i. preudomme
Que ZOZIMAS l'estoire nomme.
515 Preudom fu & de sainte vie :
N'avoit des richèces envie
Fors d'oneste vie mener,
Et bien i favoit assener ;
Quar dès le bercuel commença,
520 Dès le bercuel, & puis en ça
Jusqu'en la fin de son eage,
Jusques mort en prist le paage.
Uns autres ZOZIMAS estoit
A ce tens, qui guères n'amoit
525 Ne Jhésu-Crist ne sa créance,
Ainz estoit plains de mescréance.
Por ce c'on ne doit mentevoir
Homme où il n'a point de savoir,
Ne de léauté, ne de foi,

530 Por ce le lais, & je li doi.
Cil ZOZIMAS li bien créanz,
Qui onques ne fu recréanz
De Dieu fervir entièrement,
Cil trova tout parfètement,
535 Règle de moine & toute l'ordre
Que de riens n'en fist à remordre.
La converfacion des frères
Procueroit comme abés & pères,
Et par parole & par ouvraingne,
540 Si que la gent de par le raine
Venoient tuit à fa doctrine
En l'église de Palestine,
Por aprendre à chaftement vivre
Par les enseignemens qu'il livre.
545 L.iiij. ans demora
En l'église, & labora
Tel labor com moines labeure :
C'est Dieu proier à chascune eure.

Un jor en grant elacion
550 De cuer en la relégion
Chéi, & dist en tel manière :
« Je ne fai avant ne arrière
Qui de mordre me péult reprendre,
Ne qui noient m'en péult aprendre.
555 Philofophe n'autre homme sage,
Tant aient apris moniage
N'a-il ès defers qui me vaille :
Je fui li grains, il font la paille. »
ZOZIMAS a ainfi parlé :
560 Lui loe par lonc & par lé.
Si comtemptez de vaine gloire,
Jhésu-Criz le prist en mémoire.
J. Saint-Esperit li envoie,
En haut li dist, fi que il l'voie :
565 « ZOZIMAS, mult as estrivé,
Et mult as ton cuer fors rivé
Quant tu dis que tu es parfez
Et par paroles & parfez.
Voirs est, ta règle a mult valu ;
570 Mès autre voie est de falu ;
Et se l'autre voie veus querre,
Lais ta mefon, is de ta terre,
Lai l'élacion de ton cuer,

575 Qu'ele n'est preus qu'à geter puer,
Fai ausi com fist Abraham,
Qui por Dieu souffri maint ahan,
Qui l'enfui en .i. moustier
Por aprendre le Dieu mestier
De jousté le flun Jordain droit :
580 Et tu fai issi orendroit. »

— « Biaux sires Diex, dist ZOZIMAS,
Glorieux père, tu qui m'as
Par ton esperit visité,
Lai-moi fère ta volenté. »
585 Adonc issi de sa meson,
C'onques n'i ot autre refon ;
Le lieu left où tant ot esté
Et par yver & par esté.
Au flun Jordain tentost en vint,
590 Quar le commandement retint.
Que Diex li avoit commandé.
Droit A l'église qui de Dé
Estoit iluec fête & fondée
Le mena cil sans demorée.
595 Venuz en est droit à la porte,
Si com Saint-Esperiz le porte.
Le portier apèle : il respont,
Que de noient ne se repont,
Ainz ala querre son abé ;
600 Ne l'a escharni ne gabé.
Li abés vient, celui regarde,
Dé son abit l'est bien pris garde,
Puis li l'est mis à oroison :
Après orer dist la refon ;
605 Dia l'abés : « Dont estes-vous, frère ? »
— De Palestine, biaux douz père.
Por l'âme de moi miex valoir
Ai mis mon cors en nonchaloir.
Por plus d'édificacion
610 Vieng en une relegion. »
Et dist li abés : « Biaux amis,
En povre lieu vous estes mis. »
— « Sire, je vi par plusors signes
Que cist lieus est du mien plus dignes. »
615 Dist l'abés par humilité :
« Diex set vostre fragilité,
Et il li vous enfaint à fère

Tel chose qui li doie plère,
 Quar je vous puis bien afier
 620 Nus ne puet autre édefier
 S'il méismes à lui n'aprent
 Les biens, & il ne se repent
 Des maus de quoi il est temptez ;
 Quar tels font les Dieu volentez.

625 « Et puisque la grâce devine
 Vous amaine à nostre doctrine,
 Prenez autel com nous avons,
 Que miex dire ne vous favons.
 Puisque Diex nous a mis ensamble,
 630 Bien en pensséra, ce me samble,
 Et nous l'en lesson convenir,
 Quar bien fet les siens soustenir. »
 ZOZIMAS le preudomme entent,
 Qui ne se va mie vantant¹⁰.
 635 Les frères vit de mult saint estre,
 Bien servanz Dieu le roi célestre
 En géunes, en pénitances,
 Et en autres granz abstinances ;
 En vigiles, en saumoier
 640 Ne l'i favoient amoier.
 N'avoient pas rentes à vivre.
 Chascune de centaine livre,
 Ne vendoient pas blé à terme¹¹ :
 Il finaiissent miex d'une lerre
 645 Que d'une mine où d'un sestier
 De forment l'il lor fust mestier.
 Quant ZOZIMAS vit ceste gent
 Qu'à Dieu sont li saint & li gent,
 Et que de la devine grâce
 650 Resplendissoit toute lor face,
 Et il vit qu'il n'avoient cure
 D'avarisce ne de luxure,
 Ainz èrent en leu solitaire
 Por plus de pénitance faire.
 655 Mult li list grant bien, ce sachiez ;
 Quar mult en fu plus atachiez
 A Dieu servir de bon corage ;

¹⁰ Le Ms. 7633 ajoute les deux vers suivants:

Mult li plout, mult li abeli,
 Qu'il n'est presompions de li.

¹¹ Rutebeuf, dans une autre de ses pièces adresse encore ce reproche au clergé du XIII^e siècle.

Et bien se penſſe qu'ils font ſage
 Des ſecrez à leur créator.
 660 Devant Paſques font lor ator
 Dès la Purification,
 Et prenent abſolucion.
 De lor abé, ſi com moi ſamble,
 Et puis ſ'en iſſent tuit enſanble
 665 Por ſouffrir & travail & paine
 Par les défers la quarentaine.
 Li .i. portent pain ou léun¹²,
 Li autre ſ'en vont tuit géun.
 Se devient-il n'ont tant d'avoir
 670 Qu'il en puiſſent du pain avoir ?
 En lieu de potage & de pain
 Peſſent de l'erbe par le plain
 Et des racines que il truevent ;
 Ainſine en quareſme ſ'eſpruevent
 675 Grâces rendent & ſi ſaumoient ;
 Et quant li .i. les autres voient,
 Sanz areſnier & ſanz mot dire,
 S'en paſſent outre tout atire¹³ ;
 Et à l'iſſir de lor mouſtier,
 680 Dient ceſt ſiaume du ſautier :
 « Sire, mes enluminemenz,
 Mes ſalus & mes ſauvemenz, »
 Et les autres vers de ce ſiaume.
 Iſſi vont toute la quareſme.
 685 Nule foiz n'uevrent il la porte
 Se n'eſt iſſi com Diex aporte
 Aucun moine par aventure ;
 Quar li lieux eſt à deſmeſure
 Si ſauvages, ſi ſolitaires.
 690 Que trespaffanz n'i paſſe gaires.
 Por ce i mena Diex ſon preudomme,
 Et bien le perçut, c'eſt la ſomme,
 Que por ce lui amena Diex,
 Que mult eſtoit humbles li lieux.
 695 Quant il partirent de l'églife,
 Qu'el ne remainſiſt ſanz ſerviſe,
 I frère ou .ij. il i leſſoient
 Et tout ainſinques ſ'en iſſoient,

¹² *Léun*, légumes.

¹³ Les six vers suivants manquent au Ms. 7633.

Et lors reftoient clos li huis,
700 Que jà ne fuffent ouvert puis.
Devant à la Pafques florie
Qu'arriers en lor herbrégerie
Reperoiert de cel bofcage,
Et raportoit en fon corage
705 Son fruit sanz l'un à l'autre dire ;
Quar bien péuffent defconfire
Lor penffée par gloire vaine
Se chafcuns déift fon couvaine.
Avoec els ala ZOZIMAS
710 Qu'ainz de Dieu fervir ne fu las.
Icil por fon cors fouftenir,
Por l'aler & por le venir
Porta aucune garifon ;
Ici n'ot point de mefprifon.
715 .I. jor aloit parmi le bois
Ne trova pas voie à fon chois.
Nequedent fi lift grant journée
Et ala tant sanz demorée
Que vint entre nonne & midi.
720 Lors a crié à Dieu merci,
Ses eures dift de chief en chief,
Que bien en fot venir à chief ;
Puis fe repret à cheminer,
Et bien vous di sanz deviner
725 Qu'il i cuidoit trover hermites
Por amender par lor mérites.
Iffi chemina les .ij. jors,
Que petiz li fu li féjors.
N'en trova nus, fi fe demeure ;
730 A miédi commença l'eure.
Quant il ot foroifon fénie
Si fe torna d'autre partie,
Et regarda vert orient,
.I. ombre vit fon efcient ;
735 .I. ombre vit d'omme ou de fame,
Mès c'eftoit de la bone dame.
Diex l'avoit iluec amenée.
Ne voloit que plus fust celée ;
Descouvrir li vout le trésor,
740 Et bien efloit refon dès or.

Quant li preudom vit la figure
Vers li l'en va grant aléure.

Mult fu cèle de joie plaine
Quant ele ot véu forme humaine,
745 Nequedent ele fu honteuse.
De fuir ne fu péreceuse :
Mult l'enfui ifnèlement,
Et cil la fuit apertement,
Cui no paroit point de viellèce,
750 De saintife ne de perèce.
Celui coroit tant à esfors,
Et li n'estoit-il guères fors.
Sovent l'apele & dist : « Amie,
Por Dieu, quar ne me fêtes mie
755 Corre après vous ne moi lasser,
Quar foibles fui, ne pui passer.
Je te conjur de Dieu le roi
Que en ton cors metes aroi.
Briefment te conjur par celui
760 Qui refuser ne fet nului,
Par qui li tiens cors est defers
Et li brullés par ces défers,
De qui tu le pardon atens,
Que tu m'efcouté & li m'entens. »

765 Quant Marie ot parler de Dieu
Por qui ele vint en cel lieu,
En plorant vers le ciel tendi
Ses mains, & celui atendi ;
Mès un ruiffel par maintes foiz
770 Avoit coru par les defroiz :
Si a départi l'un de l'autre.
Cèle qui n'ot lange ne fautre,
Ne linge n'autre couverture
N'ofa pas montrer la figure,
775 Ainz li dist : « Père ZOZIMAS,
Por qoi tant enchacié m'as ?
Une fame fui toute nue :
Ci a mult grant defconvenue
Gète-moi aucun garnement.
780 Si me verras apertement,
Et lors m'orras à toi parler,
Que ne me vueil à toi celer. »
Quant ZOZIMAS nommer l'oi,
Mult durement l'en esjoï,
785 Nequedent bien fet & entent
Que c'est de Dieu omnipotent.

.I. de ses garnemenz li done,
Et puis après l'en arefone,
Et quant Marie fu couverte :
790 Si a parlé à bouche ouverte :
« Sire, fet-ele, biaux amis,
Je voi bien que Diex vous a mis
Ci iluec por parler enfamble.
Je ne fai que de moi te sanble,
795 Mès je sui une péchereffe
Et de m'âme murtriffereffe.
Por mes péchiez, por mes mesfez,
Et por les granz maus que j'ai fez
Ving ci fère ma pénitance. »
800 Quant cil ot la reconnoissance
Se li vint à mult grant merveille,
Mult l'en esbahist & merveille ;
A ses piez à genouz se met,
De li aorer l'entremet
805 Et béneïcon li demande.
Cèle dist : « Droiz est que j'atande
La vostre par droite refon,
Quar fame sui, vous estes hom. »
Li uns merci à l'autre crie
810 Li béneïçon avant die.
ZOZIMAS se jut en la place,
L'éve li cort parmi la face :
La dame prie par amor
Bénéïffe-le sanz demor,
815 Et li prie sanz mesprison
Por le pueple face orison.
Cele dist que il li devise
En quel point est or sainte Yglife :
Cil respont : « Dame, ce me samble,
820 Que mult ont ferme pais enfanble,
Li prélat & li apostoles. »
Et cil revient à ses paroles ;
Prie li qu'el le bénéïffe.
— « Ne feroit pas droiz je déïffe
825 Avant de vous, ZOZIMAS, sire :
Prestres estes, si devez dire.
Mult ert la riens saintefiée
Qui de ta main fera seigniée.
Diex aime ton prier & prise :
830 Toute ta vie m'a aprife ;
Quar tu l'as servi dès enfance.

En lui dois avoir grant fiance,
Et je r'ai grant fiance en toi.
Bénéis-moi, je te le proi. »
835 — « Madame, ce dist ZOZIMAS,
Jà ma béneïçon n'auras
Ne de ci ne leverai mais,
Abu ert passéz avrils & mays
Por fain, por froit & por souffrète,
840 Devant que tu la m'aies fête. »

Or voit bien & entent Marie
Que por noient le détarie ;
Sanz béneir n'en veut lever,
Que que il li doie grever.
845 Lors l'est vers Oriant tournée
Et de prier l'est atornée.
Diex, dist-ele, rois débonère,
Toi pri & lo & je l' doi fère.
Sire, benéioiz foies-tu,
850 Et toute la téue vertu !
Sire, noz péchiez nous pardone
Et ton règne nous abandone,
Si que nous t'i puiffons véir ;
Si nous puiffes-tu béneir ! »
855 Adonc l'est ZOZIMAS levez
Qui de corre fu mult grevez.
Aïffez ont parlé ambedui ;
Cil l'esgarde, & ele lui.
De rechief li dist : « Douce amie,
860 Sainte Yglife n'oubliez mie :
Mestier est qu'il vous en fouviagne,
Que c'est or la plus grant befoingne ! »
La dame commence à orer
Et en oraïfon demorer,
865 Mès cil néant n'en entendi
Des grâces qu'ele à Dieu rendi ;
Mès ce vit-il bien tout sanz doute
Que plus la longor du toute
Fu el levée en l'air amont,
870 En Dieu priant demeura mult
ZOZIMAS fu li esbahiz ;
Qu'il cuida bien estre trahiz.
Enfantozmez cuida bien estre
Dieu réclama, le Roi célestre,
875 Et se trest .i. petit arrière

Quant ele fesoit sa prière.
Ele le prist à apeler :
— « Sire, je ne te quier céler :
Tu cuides que fantosmes soie,
880 Mauvès espériz qui te doie
Decevoir, & por ce t'en vas.
Non fui, voir, frère ZOZIMAS ;
Ci fui por moi espenéir
Se Diex me puisse bénéir,
885 Et jusqu'à la mort i ferai,
Que jamès de ci n'isterai. »
Lors a levée sa main destre,
Si le seigna du Roi célestre.
La croiz li fist el front devant,
890 Ez le féur comme devant.
De rechief commence à plorer
Et li prier & aorer,
Qu'ele li die son couvaine,
Dont ele est née & de quel raine ;
895 Et li prie qu'ele li die
Tout son estre & toute sa vie.

L'Egypciene li respont :
« Que diras or se te despont
Mes ors péchiez, ma mauvèse œuvre ?
900 Ne fai comment les te descuevre
Nès li airs feroit ordoiez
Se les avoie desploiez.
Nequedent je le te's dirai,
Que jà de mot n'en mentirai. »
905 Lors li a sa vie contée
Tele comme ele l'ot menée.
Endementre qu'ele li conte
Poez savoir qu'ele ot grant honte
En racontant ses granz péchiez.
910 De honte li chéi aus piez,
Et cil qui ses paroles ot
Dieu en mercie & grant joie ot.
« Dame, ce li dist li preudom
Cui Diex a fet si riche don,
915 Por qu'es-tu à mes piez chéue ?
Ci a mult grant desconvenue.
De toi véoir ne fui pas dignes ;
Diex m'en a bien monstéré les signes. »

— « Père ZOZIMAS, dist Marie,
920 Jusqu'à tant que foie fénie
A nului ne me descouvrir,
N'à ton abé pas ne l'ouvrir.
Par toi voudrai estre celée,
Se Diex m'a à toi demonstree :
925 A l'abé Jehan parleras.
Cest message li porteras :
De ses oailles praingne cure.
Tele i a qui trop l'asséure ;
De les amender ont mestier.
930 Or te remetras au sentier.
Saches en l'autre quarantaine
Auras mis à une autre paine,
N'afouviras pas ton désir.
En ton lit t'estoura gélir
935 Quant li autre l'en iront fors,
Quar trop fera foibles tes cors.
Malades feras durement
La quarantaine entirement.

« Quant passée ert la quarantaine
940 Et vendra le jor de la çaine
Garis fera ne m'en esmoi.
Lors te pri de venir à moi.
Adonc t'en is parmi la porte ;
Le cors nostre Seignor m'apporte
945 En .i. vessel qui mult soit net ;
Le saint sanc en .i. autre met.
Por ce que tu l'aporteras
Plus près de toi me troveras.
Delez le flun habiterai
950 Pou toi que g'i atenderai.
Iluec ferai communiée ;
Por après ferai deviée.
Ne vi pieçà homme que toi.
Aler m'en vueil. Prie por moi. »
955 A cest mot l'est de lui partie,
Et cil l'en va autre partie.

Quant li sainz hom aler l'en voit
Il n'a pooir qu'il l'a convoit.
A terre l'est agenoillez
960 Oû ele avoit tenu ses piez :
Por féue amor la terre baïse.

Mult li fet grant preu & grant aïe.
« He ! Diex, dist-il, gloriex Père
Qui de ta fille féis mère.
965 Aorez, sire, foies tu !
Monstré m'as fi bèle vertu
De ce que tu m'as enseigné
Quant descouvrir le m'as daingnié. »

Puis li membra du Dieu mestier.
970 Si l'en repère à son moustier
Et li compaignon enfemant.
Que vous iroie plus rimant ?
Li tens passà ; quaresmes vint.
Oiez que ZOZIMAS avint.

975 Malages le prist à grever ;
Malades fu, ne pot lever ;
Sot que voire ert la prophétie
Qu'il avoit oï de Marie.
Toute la quarantaine entière

980 Jut ZOZIMAS en tel manière.
A la çaine garis se fent,
Que nus maus ne l' va apreissent.
Lors prist le cors nostre Seignor
Et le faint sanc à grain honor.

985 Por le plesir la dame fère
S'est departiz de son repère :
Lentilles, cerres & formant
A pris, puis l'en va aitant,
Et tèle fu sa soustenance

990 En bon gré & en pénitance.

Au flun Jordain vint ZOZIMAS,
Mès Marie n'i trova pas.
Crient de la riens que plus covoite
Son péchié ne li ait toloite
995 Ou que il ait trop demoré.
Des iex a tendrement ploré,
Et dist : « Biaus Diex qui me féis,
Qui le tien secré me géhis,
Du trésor que tu m'as ouvert,
1000 Qu'à toute gent estoit couvert,
Sire, montre-moi la merveille
Vers qui nule ne l'apareille !
Quant ele à moi parler vendra,
Sire Diex, qui la m'amenra,

1005 Qu'il n'i a ne nef ne galie ?
Le flun ne passeroie mie.
Père de toute créature,
En ce pues-tu bien metre cure. »
De l'autre part Marie voit.
1010 Or croi-je que mult la connoit
A avoir devers lui passée,
Que l'eve est assez grant & lée
Il li crie : « Ma douce amie,
Comment n'i passerez-vous mie ? »
1015 Cele ot du preudomme pitié.
Si se fia en l'amitié
De Jhésu-Crist le roi du monde :
De sa main destre faigna l'onde,
Puis entré enz outre l'en passa,
1020 Que de noient ne l'i laffa
Ne n'i moilla onques la plante,
Si com l'Esécriture le chante.
Quant li preudom a ce véu,
Grant joie en a au cuer éu :
1025 Por li aidier vint à l'encontre ;
Le cors notre Seignor li monstre.
N'ofa por li fère seignacle
Quant Diex por li fet tel miracle ;
Et quant de li fu aprochié
1030 Par grant amitié l'a beslé.
« Amis, ce dist l'Égyptiene
Qui mult fu bone Crestiene,
Tu m'as mult bien à gré servie.
Ma volenté m'as assouvie
1035 Quant tu m'as aporté celui
Grant joie doi avoir de lui. »
Madame, dist li fainz hermites,
Cil qui d'enfer nous a fet quites
Et de la grant dolor pesant,
1040 Est-ci devant toi en préfant.
C'est cil qui par anoncement
Prift en la Virge aombrement ;
C'est cil qui naski sanz péchié ;
C'est cil qui souffri atachié
1045 Son cors en la crois & cloé ;
C'est cil qui naski au noé ;
C'est cil de qui est nostre lois ;
C'est cil qui conduist les .iiij. rois
Par autre voie en lor règné

1050 Quant à lui furent amené ;
C'est cil qui por nous reçut mort ;
C'est li fires qui la mort mort,
C'est cil par qui la mors est morte
Et qui d'enfer brifa la porte ;
1055 C'est li fires tout sanz doutance
Que Longis feri de la lance,
Dont il iffi & sanc & eve
Qui ses amis nétoie & leve
C'est cil qui au jor du juife
1060 Fera des péchéors justife :
Les liens fera avoec lui estre,
Et li autre iront à fenestre. »
— Je le croi bien, ce dist la dame.
En sa main ne mon cors & m'âme :
1065 C'est li fires qui tout nétoie :
Avoir le vueil quel que je soie.
Cil li done & èle l'ufa.
Le saint sanc ne li refusa,
Ainz li dona ; mult en fu liée.
1070 Quant èle fu communiée
Grâces rent à son Créator
Quant èle a fi bien son ator,
Dont dist la dame : « Biaux douz Père,
Toi pri que ta bontez me père :
1075 .XI & .ix. ans t'ai servi ;
A toi ai mon cors asservi.
Fai de ta fille ton vouloir,
Mès que ne t'en doies doloir
Du fièle voudroie venir
1080 Et voudroie à toi parvenir.
Moult volentiers, biaux très douz sire,
Qu'à toz mes maus m'as esté mire.
Moult me pleroit la compaignie
A ta douce mère Marie. »
1085 Quant èle ot l'oroifon finée
Vers le preudomme l'est tornée.
Dist li qu'il l'en revoist arrier,
Qu'acompli a son défirrier.
— « A l'autre an, quant ça revendras,
1090 Saches morte me troveras
Ou leu où premier me véis ;
Et garde que ne regéhis
Mon secré tant que me revoies,
Et fi vueil encor toutes voies,

1095 Quant Diex nous a çï affanblé,
 Que tu me dopes de ton blé.
 Cil a pris de fa garifon,
 Si l'en dona sanz mesprifon.
 .Iij. grainz en a mangié sanz plus
 1100 Que n'ot cure de feureplus¹⁴.
 Lors a vers le ciel regardé ;
 Si fu ravie de par Dé
 Et portée à fon leu premier,
 Et cil l'en retorna arrier.

 1105 La dame est à fon leu venue :
 La tres douce dame en salue,
 Et li & fon gloriex fil,
 Et que de li li soviagne-il.
 Diex, dist-èle, qui me féis
 1110 Et en mon cors âme méis,
 Bien fai que tu m'as éu chière
 Quant tu as oï ma prière.
 Aler m'en vueil de ceste vie :
 Je voi venir ta compaignie,
 1115 Je croi que il vienent por moi ;
 M'âme & mon cors commant à toi. »
 Lors l'est a la terre estendue
 Si comme ele estoit presque nue ;
 Ses mains croifa for la poitrine,
 1120 Si l'envelope de la crine,
 Ses iex a clos avenaument
 Et toute la bouche enfement.
 Dedenz la joie perdurable,
 Sanz avoir paor du déable,
 1125 Ala Marie avoec Marie.
 Li mariz qui là se marie
 N'est pas mariz à Marion :
 Bien est sauvez par Marie hom
 Qu'A Marie l'est mariez
 1130 Qu'il n'est pas aus maris iez.

 Povrement fu enfevelie ;
 Couverte n'ot c'une partie
 De li du drap que ZOZIMAS
 Li dona, qui fu povres dras.

¹⁴ Le Ms. 7633. ajoute ici :

.Xxx. anz ot estei el leu gaste
 Que n'ot mangié ne pain ne paste.

1135 Poi ot le cors acouveté ;
Diex ama moult tel povreté,
Et riche & povre & foible & fort
Sachent font à lor âme tort
Se richement partent du fiècle,
1140 Quar l'âme n'aime pas tel riègle.
La dame jut defus la terre,
Qu'il n'est nus qui le cors enterre,
Ne oïfel ne autre vermine
N'i aprocha tout le termine.
1145 De li garder Diex l'entremist,
Si que la char ainz ne maumist.
ZOZIMAS ne l'oublia mie
Qui fu venuz en l'abéie,
Mès d'une rien li griève fort
1150 Et moult en a grant desconfort,
Que il ne fet ne o ne non
A dire comment ele ot non.
Quand cel an fu tout trespaffé
Si a outre le flun passé,
1155 Par le bois va la dame querre
Qui gift encor defus la terre.
Aval & amont la reverche
Si qu'entor li méismes cerche ;
Près de li est, n'il n'en fet mot. »
1160 « Que ferai-je, se Diex ne m'ot
Et il la dame ne m'enseigne ?
Or ne fai-je que je deviegne !

« Sire Diex, ce dist li preudom,
S'il te plest done-moi tel don
1165 Que je puisse véoir celi
Qui tant a à toi abeli.
Ne me mouvrai l'on ne m'emporte,
Se ne la truis ou vive ou morte ;
Mès l'ele fust vive, je croi
1170 Qu'ele venist parler à moi.
Sire, se tu de moi as cure,
Lai-moi fère la sépulture. »
Quant il ot proié Jhéfu-Crist,
Si com nous trovons en escrit,
1175 En grant clarté, en grant odor,
Vit cele où tant avoit d'amor.
De l'un de ses dras l'est mis fors,
S'en a envelopé le cors ;

1180 Mult tendrement les piez li baïfe.
Grant douçor il fist & grant aïfe,
Puis l'esgarda de chief en chief
Si vit .i. efcrit à fon chief
Qui nommoient la creftiene :
C'est Marie l'Égyptiene !

1185 Adonc a pris le cors de li ;
Mult humblement l'enfeveli.
Grâces rendi noſtre Seignor
Quant il li a fet tele honor.
Ce le féïſt mult eſjoïr

1190 S'il éuſt por li enfouïr
Aucune âme à la foſſe fère.
Adonc n'i a demoré guère
Que il vit venir .i. lyon ;
Mult en fu eſbahiz li hom ;

1195 Mès il vit ſi humble la beſte,
Sanz fanblant de fère moleſte,
Bien ſot que Diex li ot tranſmis.
Puis li a dit : « Biaus douz amis,
Ceſte fame avoit non Marie,

1200 Qui mult par fu de ſainte vie.
Or te pri que nous l'enterriens,
Si t'en pri mult ſor toute riens ;
Or te pri de la foſſe fère. »
Qui lors la beſte debonère

1205 Véïſt piez en terre fichier
Et à fon muſel afichier ;
De terre gète grant foïſon
Et de ſablon mult plus c'uns hom.
La foſſe ſet grant & parſonde

1210 Por cele dame nète & monde.
Quant la foſſe fu bien chevée
Li ſainz hermites l'a levée
A ſes mains par devers la teſte,
Et par les piez le priſt la beſte.

1215 En la foſſe l'ont-il dui miſe
Et bien couverte à grant devife.

Quant la dame fu enfouïe
Et la beſte ſ'en eſt fuïe,
ZOZIMAS remeſt lez la dame
(Ne troverez mès tèle fame).
1220 Toz jors volentiers i féïſt ;

Jamès mouvoir ne l'en qu'ist.
Grâces rent au Roi glorieux
Qui aus siens n'est pas oublieus,
1225 Et dist : « Diex ! bien fai sanz doutance,
Fols est qui en toi n'a fiance.
Bien m'as monstéré, biaux très douz sire,
Que nus ne se doit desconfire
Tant ait esté péchierres fors ;
1230 Que tes secors & tes confors
Li est toz jors appareilliez,
Puisqu'il se soit tant traveilliez
Qu'il en ait pénitance fête.
Bien doit à toz estre retrète.
1235 La vie à la benéurée
Qui tant se fist desfigurée.
Déformès, por la seue amor
Et por la teue, toi demor' ;
Ne jà por mal ne por descorde
1240 Ne vueil descorder de ta corde. »
En plorant retorna arrière ;
Toute la vie & la manière
Conta au chapitre en couvent
C'onques n'en menti par couvent,
1245 Comme il ès défers la trova
Et com sa vie li rouva
A raconter de chief en chief ;
Comment il trova à son chief
En .i. petit brievet escrit
1250 Ce qui son nom bien li descrit ;
Comment il li vit passer l'onde
Du flun Jordain grant & parfonde,
Tout sanz chalant & sanz batel,
Tout ausi com l'en .i. chastel
1255 Entraist parmi outre la porte,
Et comment il la trova morte ;
Comment il l'acommenia,
Comment ele prophécia
Qu'il girroit en la quarantaine ;
1260 Comment ele dist son couvaine
Qu'il estoit, comment avoit non
Et l'il estoit prestres ou non ;
Comment uns lyons i forvint,
Qui par devers les piez la tint ;
1265 Comment l'aida à enfouir,
Et puis si l'en prist à fuir. »

Li preudomme oient les paroles
Qui ne font mie de frivoles ;
Les mains joignent, vers Dieu les tendent,
1270 Et grâces & merciz li rendent.
N'i ot nul n'amendaft fa vie
Por le miracle de Marie ;
Et nous tuit nous en amendon
Tant com nous en avons bandon ;
1275 N'atendons pas jusqu'à la mort :
Nous serions trahi & mort ;
Quar cil se repent trop à tart
Qui por pendre a au col la hart.

Or prions tuit à ceste sainte
1280 Qui por Dieu souffri pain mainte
Qu'ele prit à celui Seignor
Qu'en la fin li fist tele honor
Qu'il nous doinst joie perdurable
Avoec le père esperitab'e.
1285 Por moi qui ai non RUSTEBUEF,
Qui est dit de rude & de buef,
Qui ceste vie ai mise en rime,
Que iceste Dame saintisme
Prit celui cui ele est amie
1290 Qu'il RUSTEBUEF n'oublie mie.

Amen.

Explicit la Vie Marie l'Egypciene.